



# ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street  
West Sunshine,  
Vic. 3020

HỌC KỲ 2  
TUẦN 10: Thứ Hai, 21 tháng 06 năm 2021

A.B.N. 23 073 655 340  
Phone: 9363 1568  
Fax: 9363 7368  
Email: [principal@spsunshinewest.catholic.edu.au](mailto:principal@spsunshinewest.catholic.edu.au)

## NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Năm, ngày 24 tháng 06:	Buổi Đối Thoại Học Tập từ 1.30pm. Trường tan học lúc 1pm – họp mặt trực tiếp.
Thứ Sáu, ngày 25 tháng 06:	Tập Họp tại Lớp – PKM, SLS và các bài hát 'Aladdin' - Khách không tham dự (KKTD).
Thứ Sáu, ngày 25 tháng 06:	Kết Thúc Học Kỳ II lúc 1pm – Học sinh có thể mặc quần áo thường.
Thứ Hai, ngày 12 tháng 07:	Bắt đầu Học kỳ III lúc 8.40am
Ngày 12 đến 15 tháng 07:	Dental Van đến Trường khám chữa răng
Ngày 12 đến 14 tháng 07:	Các Lớp SJM, SCF, SLS Đi Cắm Trại tại Camp Manyung, Mt Eliza
Ngày 14 đến 16 tháng 07:	Các Lớp SSG, SAF, SCC Đi Cắm Trại tại Camp Manyung, Mt Eliza
Thứ Sáu, ngày 16 tháng 07:	Tập Họp Toàn Trường – PTĐ (KKTD)
Ngày 19 đến 20 tháng 07:	Tất cả các Lớp 3&4 Cắm Trại tại Phillip Island Christian Youth Camp
Thứ Sáu, ngày 23 tháng 07:	Thánh Lễ tại Lớp – SJM, SCF, SLS – 10.00am (KKTD), Tập Họp Toàn Trường – JPS (KKTD)
Ngày 26, 27, 28 tháng 07:	Diễn Kịch 'Aladdin' của Trường St. Paul – Vé xem sẽ sớm được bán ra.
Thứ Năm, ngày 29 tháng 07:	Ngày Trường Đóng Cửa – Giáo viên tham gia chương trình Tu nghiệp môn Viết
Thứ Sáu, ngày 06 tháng 08:	Ngày Hội Thể Thao Toàn Trường (Xác nhận sau về việc khách có thể tham dự không)
Thứ Sáu, ngày 13 tháng 08:	Thánh Lễ Tại Lớp – MTC và MRC, Tập Họp Toàn Trường – PLC (KKTD)
Thứ Sáu, ngày 20 tháng 08:	Hạn Cuối Nộp Đơn Ghi Danh Lớp 7 2023 tại Trường Trung Học Công Giáo – Học sinh đang học Lớp 5
Thứ Sáu, ngày 20 tháng 08:	Thánh Lễ Tại Lớp MCD và MRB, Tập Họp Toàn Trường - SCC
Thứ Hai, ngày 23 tháng 08:	Đêm Hội Thảo dành cho Gia đình về Bí Tích Thêm Sức lúc 7pm – Trường St. Paul
Thứ Năm, ngày 16 tháng 09:	Lễ Ban Bí Tích Thêm Sức lúc 7pm tại Nhà Thờ St. Paul

**HỌC KỲ 2 KẾT THÚC VÀO LÚC 1 GIỜ CHIỀU THỨ SÁU NÀY (24/06) – HỌC SINH CÓ THỂ MẶC ĐỒ THƯỜNG TRƯỜNG MỞ CỬA HỌC TRỞ LẠI VÀO LÚC 8.40AM THỨ Hai (12/07)**

Quý Gia đình thân mến!

Thứ Sáu này chúng ta sẽ tiễn chào Cô Marie Gallivan của Trường St. Paul. Marie bắt đầu làm việc tại Trường St. Paul năm 2007, nhưng Cô đã dạy tại Trường St Mary's College ở Seymour vào năm 1977. Cô đã trong ngành giáo dục được 45 năm. Cô sẽ xin nghỉ phép phục vụ lâu năm trong thời gian còn lại của niên học này và sẽ nghỉ hưu vào cuối năm 2021. Cô sẽ dành thời gian nghỉ hưu với ông xã Joe và gia đình đang phát triển của Cô. Cô đã làm việc với nhiều học sinh Lớp 1 có nhu cầu cần giúp thêm môn Đọc. Tôi xin cảm ơn Marie vì mọi sự giúp đỡ của Cô trong suốt 15 năm qua và tôi chúc Cô mọi điều tốt đẹp nhất trong tương lai. Cô Tanya Lyle đã hoàn tất công việc của Cô cho Học kỳ 2. Tôi xin cảm ơn Tanya đã là thành viên của Cộng đồng Trường St. Paul trong học kỳ này.

Bản Phúc Trình Thường Niên của Trường St. Paul gửi đến Cộng đồng Trường học đã có tại Văn phòng hoặc trên trang mạng của Trường tại [www.spsunshinewest.catholic.edu.au](http://www.spsunshinewest.catholic.edu.au). Đây là bản phúc trình về tất cả mọi điều đã diễn ra tại Trường St. Paul trong năm 2020. Xin thoải mái đến nhận bản sao để đọc hoặc vào trong trang mạng của Trường.

Nếu Quý vị chưa ghi danh cho con vào học Lớp Prep 2022, **xin hãy làm ngay**. Con Quý vị sẽ phải nằm trong danh sách chờ nếu Quý vị không nộp đơn ngay lập tức.

Buổi Tu Nghiệp Môn Viết của chúng tôi sẽ được tổ chức vào ngày thứ Năm (29/07) - học sinh sẽ không đi học ngày này.

Học kỳ 2 sẽ kết thúc vào lúc 1pm thứ Sáu này (25/06). Dịch vụ Giữ trẻ Sau Giờ Học sẽ hoạt động từ 1pm đến 6pm vào ngày này. Học kỳ 3 sẽ bắt đầu vào lúc 8.40am thứ Hai (12/07).

Chúc Quý vị kỳ nghỉ thư thái và bình an!

Chào thân ái!

Damian Casamento

HIỆU TRƯỞNG

### HỌP PHỤ HUYNH TRỰC TIẾP TẠI TRƯỜNG – Thứ Năm này (24/06)

Xin cho Quý vị biết rằng buổi Đối thoại Học tập sẽ được tổ chức gặp mặt trực tiếp tại Trường St. Paul tại phòng học của con Quý vị vào thứ Năm này. Xin nhớ rằng Trường sẽ tan học vào lúc 1pm thứ Năm này để các buổi Họp Phụ huynh có thể được bắt đầu vào lúc 1.30pm. Thời gian mà Quý vị phải đến Trường dự buổi họp phụ huynh cho con mình được ghi trên tờ giấy đựng trong phong thư học bạ của con Quý vị đã được gửi về nhà ngày hôm nay. Sẽ không họp qua điện thoại hoặc Google Meet vào thứ Năm này vì tất cả cuộc họp sẽ là gặp mặt trực tiếp.

### KHỐI LỚP 5&6 ĐI CẮM TRẠI Ở MT. ELIZA

Sự hào hứng trong các Lớp 5&6 đã gia tăng và cuối cùng thì thời gian đi cắm trại đã đến rồi. Các em thực sự đang rất mong đến thời gian đi cắm trại tại Camp Manyung ở Mt Eliza vào tuần đầu tiên của Học kỳ 3.

Xin nhớ rằng học sinh quay trở về Trường vào khoảng 2.45pm – 3pm vào ngày thứ Tư (14/07) và thứ Sáu (16/07). Xin Quý phụ huynh hãy nhắc nhở con rằng em cần phải làm theo mọi yêu cầu của nhân viên tại khu cắm trại ngay lập tức. Điều này sẽ giúp đảm bảo mọi người được an toàn.

Trong khi cắm trại, một trong các sinh hoạt ban đêm là xem phim. Học sinh sẽ được chọn trong danh sách các phim thuộc thể loại 'G' và 'PG'. Nếu Quý phụ huynh có bất cứ thắc mắc gì, xin hãy liên lạc với giáo viên chủ nhiệm của con.

### CA ĐOÀN KHÔNG TẬP HÁT TUẦN NÀY – Thứ Năm (24/06)

Xin lưu ý là Ca đoàn hủy tập hát vào thứ Năm này (24/06) vì có buổi Họp phụ huynh. Cảm ơn Quý vị đã cộng tác.

### CHƯƠNG TRÌNH GÂY QUỸ BẰNG SÔ-CÔ-LA

Xin cảm ơn các gia đình đã nộp lại tiền bán kẹo sô-cô-la. Tất cả tiền và kẹo sô-cô-la chưa bán được phải được nộp lại Trường hạn chót **thứ Tư này (23/06)** - xin lưu ý ngày này đã được đổi. Tổng cộng số tiền \$60 phải được nộp cho Trường nếu tất cả kẹo được bán hết. Xin nhớ rằng gia đình nào bán được hết một hộp đầy kẹo sẽ được tham gia chương trình rút thăm trúng thưởng. Nếu Quý vị nào có thể bán thêm kẹo, xin hãy đến gặp Văn phòng.

### NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2021

Sau đây là những ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** các học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2023 – học sinh hiện đang học Lớp 5. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp trước thứ Sáu 20/08/2021 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường Quý vị muốn.

- 20/08/2021: Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7 niên học 2023 – Học sinh hiện đang học Lớp 5.
- 14/10/2021: Thư chấp nhận học sinh Lớp 7/2023 được gửi về nhà.
- 12/11/2021: Ngày cuối cùng cho phụ huynh chấp nhận thư mời nhập học của Trường Trung Học.